

Ref.: 200210026-27

ES APLIQUE SOLAR LED EGODA CON SENSOR

EN SOLAR LED WALL LIGHT WITH SENSOR

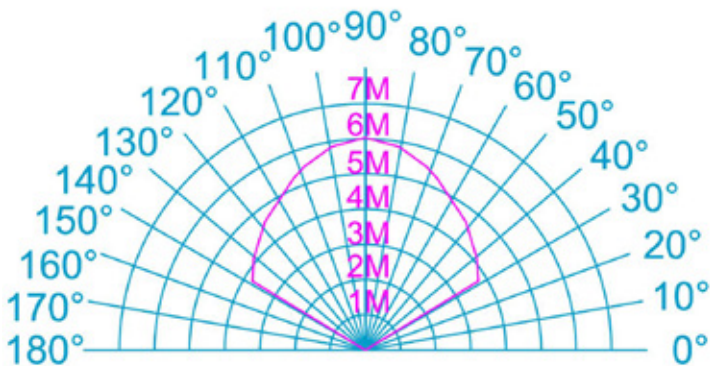
FR LUMIÈRE LED A CAPTEURS SOLAIRE

PT APLIQUE SOLAR LED COM SENSOR



Referencia / Item	Potencia / Power	Lm	Color temp.	Detección Ángulo/Área	Batería/ Battery	Color	Medida / Size
200210026	3W	350Lm	3000-4000-6500K	120° / <6M.	1200mAh/3.7V	Negro	97x46x123mm
200210027	3W	350Lm	3000-4000-6500K	120° / <6M.	1200mAh/3.7V	Blanco	97x46x123mm

**RANGO DETECCIÓN / DETECTION AREA / GAMME DE DÉTECTION /
GAMA DE DETECÇÃO**



Alcance del sensor / Sensor range / Gamme de capteurs / Alcance do sensor

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Antes de usar este producto por primera vez, leer este manual de instrucciones para usar a continuación y guardarlo para posteriores consultas.

2. Utilizar este dispositivo solo como se describe en este manual de instrucciones.

3. El aparato debe ser utilizado para el fin por el que se ha fabricado.

4. Este aplique funciona con energía solar. Instalar en un lugar donde pueda recibir suficiente luz solar.

5. Tener en cuenta que el tiempo de iluminación dependerá

de la duración del sol y el clima.

6. Este aparato no es apto para uso comercial.

7. No usar el aparato si se ha caído o está dañado. En el caso de estar dañado, llevar el aparato para su examen y reparar si es necesario.

8. La fuente de luz y la batería de este aplique es no reemplazable, cuando la fuente de luz alcance el final de su vida, debe sustituir el aplique completo.

9. No cubrir el sensor del producto, de lo contrario no funcionará el producto.

10. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños y/o personas discapacitadas.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Before using this product for the first time, please read this instruction manual for use below and keep it for future reference.
2. Use this device only as described in this instruction manual.
3. The device must be used for the purpose for which it was manufactured.
4. This appliance is solar powered. Install in a location where it can receive sufficient sunlight.
5. Please note that the illumination time will depend on of the duration of the sun and the weather.
6. This appliance is not suitable for commercial use.
7. Do not use the device if it has been dropped or damaged. In the event of damage, take the apparatus for examination and repair if necessary.
8. The light source and battery of this fixture is non-replaceable, when the light source reaches the end of its life, the entire fixture should be replaced.
9. Do not cover the sensor of the product, otherwise the product will not work.
10. Store the appliance out of the reach of children and/or handicapped persons.

PRÉCAUTIONS ET SECURITÉ

1. Avant d'utiliser ce produit pour la première fois, veuillez lire le mode d'emploi ci-dessous et le conserver pour référence ultérieure.

2. N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

3. L'appareil doit être utilisé dans le but pour lequel il a été fabriqué.

4. Cet appareil fonctionne à l'énergie solaire. Installez-le dans un endroit où il peut recevoir suffisamment de lumière du soleil.

5. Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et des conditions météorologiques.

6. Cet appareil ne convient pas à un usage commercial.

7. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il a été endommagé. En cas de dommage, faites examiner et réparer l'appareil si nécessaire.

8. La source lumineuse et la batterie de cette lampe murale ne sont pas remplaçables. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble de la lampe murale doit être remplacé.

9. Ne couvrez pas le capteur du produit, sinon le produit ne fonctionnera pas.

10. Rangez l'appareil hors de portée des enfants et/ou des personnes handicapées.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Antes de utilizar este produto pela primeira vez, leia o manual de instruções de utilização abaixo e guarde-o para referência futura.

2. Utilize este aparelho apenas como descrito neste manual de instruções.

3. O aparelho deve ser utilizado para o fim para que foi fabricado.

4. Este aparelho é alimentado por energia solar. Instale-o num local onde possa receber luz solar suficiente.

5. Tenha em atenção que o tempo de iluminação depende da duração da luz solar e das condições climáticas.

6. Este aparelho não é adequado para uso comercial.

7. Não utilizar o aparelho se este tiver caído ou estiver danificado. Em caso de danos, levar o aparelho para ser examinado e, se necessário, reparado.

8. A fonte de luz e a pilha deste candeeiro de parede não são substituíveis. Quando a fonte de luz chegar ao fim da sua vida útil, todo o candeeiro de parede deve ser substituído.

9. Não cubra o sensor do produto, caso contrário o produto não funcionará.

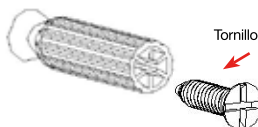
10. Guarde o aparelho fora do alcance de crianças e/ou pessoas com deficiência.

INTRODUCCIÓN

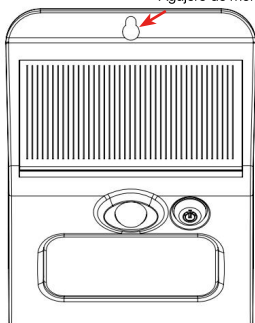
Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

INSTALACIÓN

Agujero pared



Agujero de montaje



AVISO

1. El aplique solar debe instalarse en un lugar donde pueda obtener suficiente luz solar.
2. Tener en cuenta que el tiempo de iluminación dependerá de la duración de la luz solar y del clima.
3. El aplique se encenderá cuando el nivel lumínico sea inferior a <30lux.

CARACTERÍSTICAS

Tipo: Solar

Potencia: 3W

Lúmenes: 350Lm

Ángulo de detección: 120°

Encendido: a los <30Lux

Temperatura funcionamiento: -20°±50°C

Distancia de detección: 6M.

Altura de instalación: <3-5M.

IP: 54

IK: IK05

Tiempo de carga: 8 horas

Material: ABS + PC

Dimensión: 97x46x123mm

Panel solar: 3W / PET monocristalino.

Batería de litio: 1200mAh / 3.7V

18650 no reemplazable.

Temperatura de color: 3000K / 4000K / 6500K

Para cambiar de temperatura: hacer doble click

Modos de trabajo: 3 modos

Autonomía: Modo A 4-8h (75 veces)

Modo B 6-10h (150 veces) / Modo C 6-8h

1. Taladrar un agujeros en la pared y fijar los tacos.

2. Colocar el tornillo.

3. Colgar el aplique del tornillo.

3 MODOS DE TRABAJO

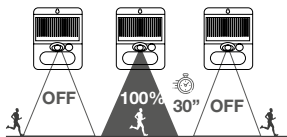
Presionar el botón para ajustar los diferentes modos de trabajo:

Presionar una primera vez para el Modo A.

Presionar dos veces para el Modo B.

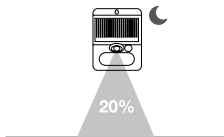
Presionar 3 veces para el Modo C.

Para encender y apagar el aplique mantener pulsado el botón durante 3 segundos.

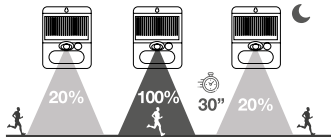


MODO A Luz apagada, cuando detecta presencia se enciende al 100%, si no detecta presencia los 30 segundos la luz se apaga automáticamente.

Autonomía 6-10 horas (150 detecciones)



MODO B Cuando anochece la luz se enciende al 20% automáticamente. Se mantiene así durante toda la noche. **Autonomía 6-8 horas.**



MODO C Cuando anochece la luz se enciende al 20% automáticamente, cuando detecta presencia se enciende al 100%, y a los 30 segundos vuelve al 20%. **Autonomía 4-8 horas (75 detecciones).**

LIMPIEZA

Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.



Li-ion

Las baterías se deben reciclar o destruir de forma apropiada. No las eche a la basura doméstica, la municipal ni al fuego ya que podrían presentar fugas o incluso explotar. No abra ni cortocircuite ni dañe las baterías, correría el riesgo de producirse lesiones.

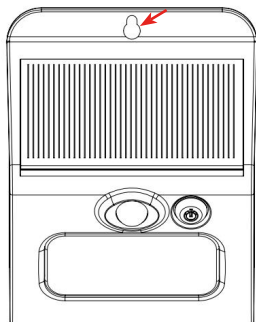
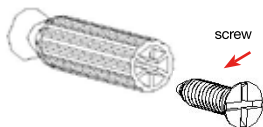
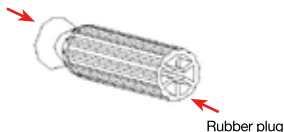
Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

INSTALLATION

Hole site



1. This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get enough sunshine.
2. Please note the Lighting time depends on shunshine duration by weather.
3. The lamp will light up automatically at dusk.
4. Built-in intelligent IC with over-charge, over-discharge and over-voltage protection.

FEATURES

Type: Solar
 Power: 3W
 Lumens: 350Lm
 Detection angle: 120
 On: at <30Lux
 Operating temperature: $-20^{\circ}\pm 50^{\circ}\text{C}$
 Detection distance: 6M.
 Installation height: <3-5M.
 IP: 54
 IK: IK05
 Charging time: 8 hours
 Material: ABS + PC
 Dimension: 211.1x114.8x140mm
 Solar panel: 3W / PET monocrystalline.
 Lithium battery: 1200mAh / 3.7V
 18650 replaceable.
 Color temperature: 3000K / 4000K / 6500K
 To change temperature: double click
 Working modes: 3 modes
 Autonomy: Mode A 4-8h (75 times)
 Mode B 6-10h (150 times) / Mode C 6-8h

1. Taladre agujeros en la pared, fije los dos tacos de expansión en el agujero taladrado.
2. Haga el tornillo en el tapón de expansión, la cabeza del tornillo sobresale parcialmente.
3. El producto se cuelga del tornillo.

3 WORKING MODES

Presionar el botón para ajustar los diferentes

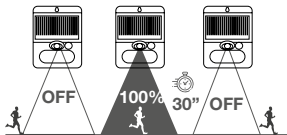
Press the button to set the different working modes:

Press once for Mode A.

Press twice for Mode B.

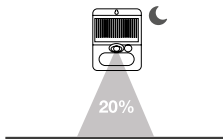
Press 3 times for Mode C.

To turn the wall lamp on and off, press and hold the button for 3 seconds.

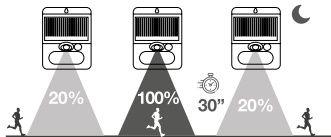


MODE A Light off, when it detects presence it turns on at 100%, if it does not detect presence for 30 seconds the spotlight turns off automatically.

Autonomy 6-10 hours (150 detections).



MODE B When it gets dark the light turns on at 20% automatically. It remains like this throughout the night. **Autonomy 6-8 hours.**



MODE C When it gets dark the light turns on at 20% automatically, when it detects presence it turns on at 100%, and after 30 seconds it returns to 20%. **Autonomy 4-8 hours (75 detections).**

CLEANING

Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.



Li-ion

Batteries must be recycled or destroyed properly. Do not dispose of them in household or municipal waste or in a fire as they may leak or even explode. Do not open or short-circuit or damage the batteries, as this may cause injury.

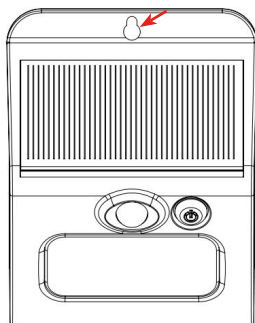
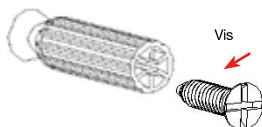
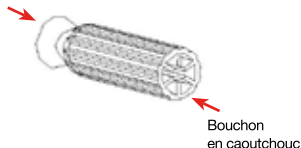
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

INSTALLATION

Site du trou



1. Percez des trous dans le mur, fixez les deux bouchons d'expansion dans le trou percé.
2. Insérez la vis dans le bouchon d'expansion, la tête de vis dépasse partiellement.
3. Le produit est suspendu à la vis.

UTILISATION

1. L'objet doit être installé dans un endroit où vous pouvez capter la lumière du soleil.
2. Gardez à l'esprit que le temps d'illumination de la lampe dépend de la durée d'ensoleillement et du climat.
3. La lumière s'allume lorsque le niveau de luminosité est inférieur à <30lux.

CARACTERISTIQUES

- Type : Solaire
- Puissance : 3W
- Lumens : 350Lm
- Angle de détection : 120
- Mise en marche : à <30Lux
- Température de fonctionnement : $-20^{\circ}\pm 50^{\circ}\text{C}$
- Distance de détection : 6M.
- Hauteur d'installation : <3-5M.
- IP : 54
- IK : IK05
- Temps de charge : 8 heures
- Matériau : ABS + PC
- Dimension : 211.1x114.8x140mm
- Panneau solaire : 3W / PET monocristallin.
- Batterie au lithium : 1200mAh / 3.7V
- 18650 remplaçable.
- Température de couleur : 3000K / 4000K / 6500K
- Pour modifier la température : double-cliquez
- Modes de fonctionnement : 3 modes
- Autonomie : Mode A 4-8h (75 fois)
- Mode B 6-10h (150 fois) / Mode C 6-8h

3 MODES DE TRAVAIL

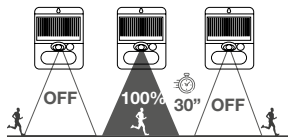
Presionar el botón para ajustar los diferentes
Appuyez sur le bouton pour régler les différents
modes de travail :

Appuyez une fois pour le mode A.

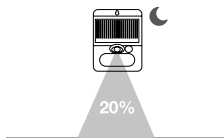
Appuyez deux fois pour le mode B.

Appuyez 3 fois pour le mode C.

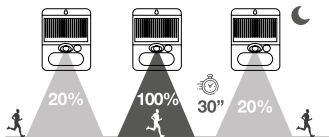
Pour allumer et éteindre la lampe murale, appuyez
sur le bouton pendant 3 secondes.



MODE A Lumière éteinte, lorsqu'elle détecte une présence elle s'allume à 100%, si elle ne détecte pas de présence pendant 30 secondes le spot s'éteint automatiquement. **Autonomie 6 à 10 heures (150 détections).**



MODE B Lorsqu'il fait sombre, la lumière s'allume automatiquement à 20 %. Cela reste ainsi toute la nuit. **Autonomie 6-8 heures.**



MODE C Dans l'obscurité la lumière s'allume automatiquement à 20%, lorsqu'elle détecte une présence elle s'allume à 100% et après 30 secondes elle revient à 20%. **Autonomie 4-8 heures (75 détections).**

NETTOYAGE

Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

ADVERTISEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.



Li-ion

Les piles doivent être recyclées ou détruites correctement. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères ou municipales ou dans un feu car ils pourraient fuir ou même exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitiez pas et n'endommagez pas les piles, car cela pourrait causer des blessures.

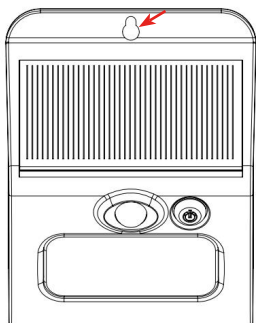
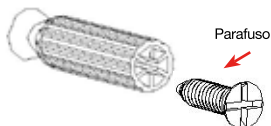
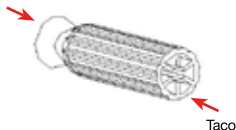
Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

INSTALLATION

Local do buraco



NOTICE

1. O aplique solar deve ser instalado num local onde possa obter luz solar suficiente.
2. Ter em conta que o tempo de iluminação depende da duração da luz solar dependendo do clima.
3. O aplique acende-se quando o nível de luminosidade é inferior a <30lux.

FEATURES

Tipo: Solar

Potência: 3W

Lumens: 350Lm

Ângulo de deteção: 120

Ligação: a <30Lux

Temperatura de funcionamento: -20°±50°C

Distância de deteção: 6M.

Altura de instalação: <3-5M.

IP: 54

IK: IK05

Tempo de carregamento: 8 horas

Material: ABS + PC

Dimensão: 211.1x114.8x140mm

Painel solar: 3W / PET monocristalino.

Bateria de lítio: 1200mAh / 3.7V

18650 substituível.

Temperatura de cor: 3000K / 4000K / 6500K

Para alterar a temperatura: faça duplo clique em

Modos de funcionamento: 3 modos

Autonomia: Modo A 4-8h (75 vezes)

Modo B 6-10h (150 vezes) / Modo C 6-8h

1. Fazer furos na parede, fixar as duas buchas de expansão no furo efectuado.
2. Aparafusar o bujão de expansão, a cabeça do parafuso fica parcialmente saliente.
3. O produto é suspenso no parafuso.

3 MODOS DE TRABALHO

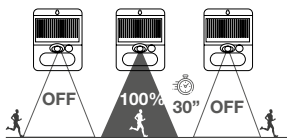
Pressionar o botão para ajustar os diferentes modos de funcionamento. Prima o botão para ajustar os diferentes modos de funcionamento:

Prima uma vez para o Modo A.

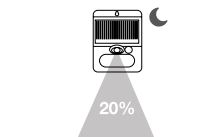
Prima duas vezes para o Modo B.

Prima 3 vezes para o Modo C.

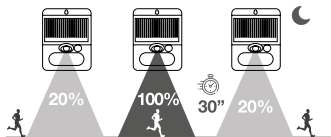
Para ligar e desligar o candeeiro de parede, prima e mantenha premido o botão durante 3 segundos.



MODO A Luz apagada, ao detectar presença acende em 100%, se não detectar presença por 30 segundos o foco desliga automaticamente. **Autonomia 6 a 10 horas (150 detecções).**



MODO B Quando escurece a luz acende automaticamente em 20%. Permanece assim durante toda a noite. **Autonomia 6-8 horas.**



MODO C Ao escurecer a luz acende a 20% automaticamente, ao detectar presença acende a 100%, e após 30 segundos volta a 20%. **Autonomia 4-8 horas (75 detecções).**

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

ADVERTISSEMENT!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.



Li-ion

As baterias devem ser recicladas ou destruídas adequadamente. Não os descarte no lixo doméstico ou municipal ou no fogo, pois podem vaziar ou até explodir. Não abra ou cause curto-circuito ou danifique as baterias, pois isso pode causar ferimentos.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.